



SafeSpace CAGLIARI

APS Tangram
via Tasso, 25, Cagliari

Tel: 351 4899122
e-mail: safespacecagliari@gmail.com



Українська

Безпечне місце для дівчат та жінок іммігранток

Безпечні Місця для Жінок і Дівчат (англійською мовою: Women and Girls Safe Spaces) це місця, створені для **забезпечення** фізичної та емоційної безпеки жінок і дівчат, які мають за плечима свій **міграційний шлях**, можуть отримати інформацію, різні послуги та, шляхом вдосконалення, покращити своє психологічне та соціальне благополуччя, повністю здійснити свої мрії та реалізувати життєві плани. В Італії ці програми спеціально призначені для людей з **міграційним минулим**. **Є дитяча зона.**

Понеділок **16.00-19.00**

Середа **09.00-12.00**

п'ятниця **10:00-13:00**

Español

Es un espacio seguro para mujeres y adolescentes extranjeras

Los Espacios Seguros para Mujeres y Adolescentes (en inglés Women and Girls Safe Spaces) son lugares creados para garantizar la **seguridad** física y emocional de las mujeres y adolescentes, para que puedan acceder a información y servicios y, a través de caminos de **empoderamiento**, mejorar el propio **bienestar** psicosocial y realizar plenamente sus propios deseos y proyectos de vida. En Italia, estos programas están específicamente dedicados a las personas de **origen inmigrante**. **Cuenta con un área para niños y niñas.**

Lunes **16.00 - 19.00**

Miércoles **09.00 - 12.00**

Viernes **10:00-13:00**

Français

Un espace en sécurité pour femmes et filles d'origine étrangère

Les Espaces Sûrs pour Femmes et Filles (SSDR; en anglais Women and Girls Safe Spaces) sont des lieux faits pour garantir la **sécurité** physique et émotionnelle des femmes et des filles, qui peuvent accéder aux informations et aux services et, à travers des parcours de **empowerment**, améliorer leur propre **bien-être** psychosocial et réaliser pleinement leur propre souhaits et projets de vie. En Italie, ces programmes sont spécifiquement destinés aux personnes **issues de l'immigration**. **Un Espace pour les petites filles et pour les petits garçons est présent.**

Lundi **16.00 - 19.00**

Mercredi **09.00 - 12.00**

Vendredi **10:00-13:00**